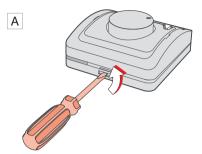


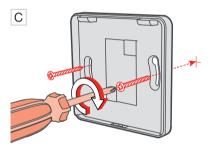


Installation und Batterien ersetzen

В

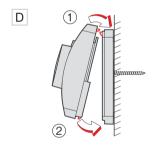


Nehmen Sie die vordere Abdeckung des Gehäuses ab.



Befestigen Sie die Rückseite des Gehäuses an der Wand.

Legen Sie 2 x 1.5 V AAA Mikrobatterien ein. Wenn die LED 3x in 8 Sekunden am Sender blinkt, tauschen Sie die Batterien aus!



Stecken Sie die vordere Abdeckung auf die Rückseite des Gehäuses.

Freistehende Montage:



Schieben Sie den Thermostat auf den Ständer und befestigen ihn durch Verdrehen.

Vermeiden Sie Standorte wie z.B.

Fenstersimse, Fernseher, PCs oder Geräte mit Wärme-/ Kälteabstrahlung.

Verwenden Sie bitte immer alkalische Batterien 2 x 1.5 V, Typ AAA! (keine Akkus).

Bitte entsorgen Sie die Batterien im Einklang mit den lokalen Bestimmungen für die Entsorgung von gefährlichen Abfällen!



Bedienung (Übersicht)





Betriebsarten



Einstellung/Veränderung der Temperatur:



EINSCHLATEN vom Empfänger wird mit der roten LED-Diode angezeigt, die, 1x in 8 s blinkt.



NACHTABSENKUNG

Dient zur automatischen Reduzierung der Temperatur um 3 °C für die Zeit von 8 Stunden.

Dieser Zyklus wiederholt sich jeden Tag automatisch.

- In der geforderten Zeit drücken Sie kurz (für ca 1 s) die Taste
 " (", die Diode blinkt 4x, der Modus wird aktiv.
- Wenn Sie nochmals kurz w\u00e4hrend der Nachtabsenkung die Taste " (" dr\u00fccken, dann wird die Anfangsstunde der Absenkung in der Nacht ge\u00e4ndert und es beginnt ein neuer Zyklus von 8 Stunden. (Graph S.5).
- Wenn Sie den Knopf drehen, um die Temperatur zu ändern, wird die NACHTABSENKUNG gelöscht!

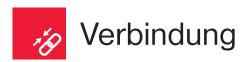
BEISPIEL:







Die Solltemperatur wird automatisch vom Thermostat für die Zeit von 8 Stunden nach dem Drücken der Taste um 3 °C reduziert!



A Drücken Sie auf dem EMPFÄNGER* kurz die FUNKTIONSTASTE für ca. 1s.



Empfänger VUP



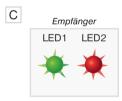
Empfänger Zwischensteckdose VAP

Nach erfolgtem Drücken der Funktionstaste beginnen beide Dioden abwechselnd zu blinken.





Drücken Sie die Taste (für etwa 5 Sekunden (halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis die rote LED am Sender leuchtet) dadurch sendet das Thermostat ein Signal an den Empfänger.



Am Empfänger leuchten gleichzeitig beide LEDs mehrmals auf und es kommt zum mehrmaligen Ein- und Ausschalten des Ausgangsrelais.

Warten Sie ca. 20 s, bis die Synchronisierung abgeschlossen ist.

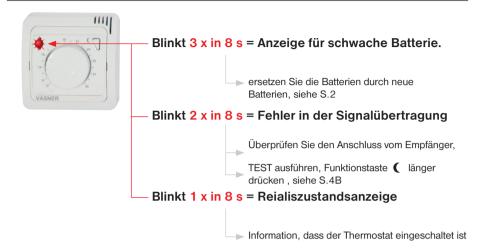
SOMIT IST DER EMPFÄNGER AKTIVIERT.



Blinkt die LED 2 x in 8 s am Sender, ist der Lernvorgang nicht korrekt und der Lernvorgang muss wiederholt werden.



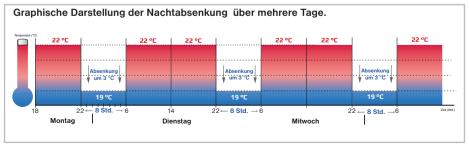
Fehlermeldungen und Info





Tipps

- O Außerhalb der Heizperiode empfehlen wir die Minimaltemperatur einzustellen.
- Es ist nicht empfehlenswert, die Batterien aus dem Thermostat zu entfernen und den Empfänger gleichzeitig unter Spannung zu lassen, da in diesem Fall der Empfänger nach einer gewissen Zeit in die Betriebsart 2 min EIN, 8 min AUS (Frostschutz) ohne Rücksicht auf die aktuelle Temperatur schaltet.
- Es ist ebenso nicht empfehlenswert, den Empfänger für einen langen Zeitraum ohne Spannung zu lassen, da der Thermostat in diesem Fall damit beginnt, ein Suchsignal zu senden, welches ein schnelles Entladen der Batterien verursacht.



TECHNISCHE PARAMETER	
Versorgung	2 x1.5 V AA alkal. Batterie
Kommunikationsart	bidirektional
Vf-Leistung	< 10 mW
Frequenz	433.92 MHz
Hysterese	0.4°C
Temperatureinstellung	nach 1°C (ab 11°C)
Temperaturbereich	11 bis 29°C (frostfrei 3°C)
Temperaturabweichung	± 1°C
Batterielebensdauer	2 Jahre gem. typ der Batterie
Schutzklasse	IP20
Arbeitstemperatur	0°C bis +40°C

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt VASNER, dass der Funkanlagentyp VFTM der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.vasner.com



Tel.: +49 (0)5246-93 55 625 Mail: info@vasner.com

VASNER ist eine Marke der MankeTech GmbH, Stahlstr. 27, 33415 Verl, Germany

www.vasner.com











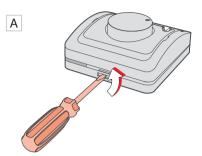


VFTM

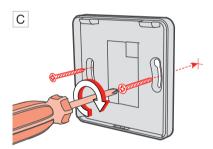
User manual Room thermostat







Remove the transmitter's front cover.

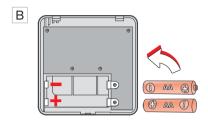


Mount the back cover on the wall.

Free-standing Mount:

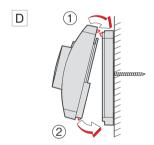


Slide the thermostat on the stand and secure it by turning it.



Insert 2 x 1.5 V AA alkaline batteries.

If on the transmitter flashes the LED 3x each 8 s, change the batteries for new ones!

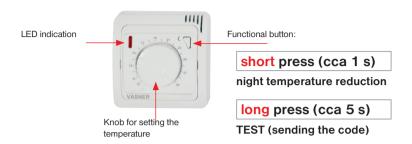


Fasten the front cover on the back cover.

- Avoid places like: window sills, televisions, PCs or devices with heat or cold emission.
- Always use only 2 x 1,5 V AA batteries! (Do not use rechargeable batteries).
- Dispose of old batteries according to regulations for hazardous waste treatment!



Controls (overview)





OPERATING







The required temperature you can set only through turning of the knob (range from 11°C, +/-1°C)



The switched-on receiver is indicated by red LED (flash 1x each 8s)





Night temperature reduction

This mode reduce the temperature for 3°C each day for 8 hours. This cycle repeats automatically every day.

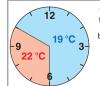
- In desired time press (for about 1s) the " ("button, red LED flash 4x and the mode is activ.
- When you press , (, button during countdown of reduction mode, the new 8 hour cycle will set up. (see graph page.6).
- When you turn with the knob (change the temperature), this (reduction) mode will be cancelled.

EXAMPLE:



We set the desired temperature on e.g. 22°C





The desired temperature will be automatic each day from 10p.m. to 6 a.m. reduced.

for 3°C



Pairing with Receivers

A Shortly, for about 1 s, push the function button on the RECEIVER.







Both diodes will start fl ashing after pushing the FUNCTION BUTTON.









Press button (for about 5s (button hold till the red LED light up on the transmitter), hereby the signal will be sent to transmitter.

С

Empfänger



Both LEDs turn on simultaneously several times and the output relay turns on and off multiple times.

Wait for about 20 s for the synchronization to finish.

NOW RECEIVER IS PAIRED.

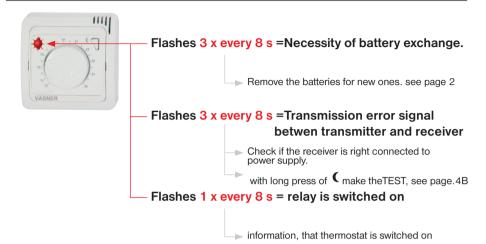


If on the transmitter flashes the LED 2x each 8s, the learning process was not successfull and the learning prozess must be done once again.





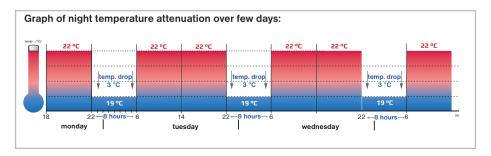
Error Messages and info





Tips

- Out of the heating season it is recomended to set the minimal required temperature
- It is not recommended to remove the batteries from the thermostat while the paired reciever is under voltage, as in this case the receiver will switch to a mode in which it will be ON for 2 minutes and OFF for 8 minutes regardless of the current temperature.
- It is also not recommended to leave a paired receiver unplugged, as in this case the thermostat will start transmitting a so-called Search Signal, which will cause a quick depletion of the batteries.



TECHNICAL PARAMETERS	
Power supply	2 x1.5 V AA alkal. batteries
Communication type	two-way
Vf-Sensitivity	< 10 mW
Frequency	433.92 MHz
Hysteresis	0.4°C
Temperature setup	in 1°C steps (from 11°C)
Temp. range	11 to 29°C (frost protection 3°C)
Accuracy	± 1°C
Battery lifetime	2 years
Protection	IP20
Working temp.	0°C to +40°C

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, VASNER declares that the radio equipment type VFTM is in compliance with Directive 2014/53/ EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.vasner.com

VASNER

Tel.: +49 (0)5246-93 55 625 Mail: info@vasner.com

VASNER is a brand of MankeTech GmbH, Stahlstr. 27, 33415 Verl, Germany

www.vasner.com











